



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المؤتمر

الدورة التاسعة والثلاثون

روما، 6-13 يونيو/ حزيران 2015

تقرير المؤتمر الإقليمي الثاني والثلاثين لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية
والزراعة للأمم المتحدة
(أولانباتر، منغوليا، 10-14 مارس/ آذار 2014)



mk182a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة
للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.
ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

APRC/14/REP

تقرير

المؤتمر الإقليمي الثاني والثلاثين لآسيا
والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية
والزراعة للأمم المتحدة

أولانباتر

منغوليا

14-10 مارس / آذار

2014



الدول الأعضاء فى منظمة الأغذية والزراعة فى إقليم آسيا

الاتحاد الروسى	تيمور - ليشتي	كازاخستان
أفغانستان	جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية	كمبوديا
إندونيسيا	جمهورية كوريا الجنوبية	ماليزيا
أوزبكستان	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	ملديف
إيران (جمهورية - الإسلامية)	سري لانكا	منغوليا
باكستان	سنغافورة	ميانمار
بنغلاديش	الصين	نيبال
بروناي - دار السلام	الفلبين	الهند
بوتان	فييت نام	اليابان
تايلند		

الدول الأعضاء فى منظمة الأغذية والزراعة فى إقليم جنوب غرب المحيط الهادئ

أستراليا	جزر سليمان	كيريباس
بابوا غينيا الجديدة	جزر مارشال	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
بالاو	ساموا	ناورو
توفالو	فانواتو	نيوزيلندا
تونغا	فرنسا	نيوي
جزر كوك	فيجي	الولايات المتحدة الأمريكية

موعد ومكان انعقاد المؤتمرات الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة لآسيا والمحيط الهادئ

الأول	- بنغالور، الهند 27 يوليو/ تموز - 5 أغسطس/ آب 1953
الثاني	- كاندي، سيلان، 20-25 يونيو/ حزيران 1955
الثالث	- باندونغ، اندونيسيا، 8-18 أكتوبر/ تشرين الأول 1956
الرابع	- طوكيو، اليابان، 6-16 أكتوبر/ تشرين الأول 1958

الخامس	- سايجون، جمهورية فييت نام، 21-30 نوفمبر/ تشرين الثاني 1960
السادس	- كوالالمبور، ماليزيا، 15-29 سبتمبر/ أيلول 1962
السابع	- مانيلا، الفلبين، 7-21 نوفمبر/ تشرين الثاني 1964
الثامن	- سول، جمهورية كوريا، 15-24 سبتمبر/ أيلول 1966
التاسع	- بانكوك، تايلاند، 4-15 نوفمبر/ تشرين الثاني 1968
العاشر	- كانبرا، استراليا، 27 أغسطس/ آب - 8 سبتمبر/ أيلول 1970
الحادي عشر	- نيودلهي، الهند، 17-27 أكتوبر/ تشرين الأول 1972
الثاني عشر	- طوكيو، اليابان، 17-27 سبتمبر/ أيلول 1974
الثالث عشر	- مانيلا، الفلبين، 5-13 أغسطس/ آب 1976
الرابع عشر	- كوالالمبور، ماليزيا، 25 يونيو/ تموز - 3 أغسطس/ آب 1978
الخامس عشر	- نيودلهي، الهند، 5-13 مارس/ آذار 1980
السادس عشر	- جاكرتا، اندونيسيا، 1-11 يونيو/ حزيران 1982
السابع عشر	- إسلام آباد، باكستان، 24 أبريل/ نيسان - 3 مايو/ أيار 1984
الثامن عشر	- روما، إيطاليا، 8-17 يوليو/ تموز 1986
التاسع عشر	- بانكوك، تايلاند، 11-15 يوليو/ تموز 1988
العشرون	- بيجينغ، الصين، 23-27 أبريل/ نيسان 1990
الحادي والعشرون	- نيودلهي، الهند، 10-14 فبراير/ شباط 1992
الثاني والعشرون	- مانيلا، الفلبين، 3-7 أكتوبر/ تشرين الأول 1994
الثالث والعشرون	- آبييا، صاموا الغربية، 14-18 مايو/ أيار 1996
الرابع والعشرون	- يانغون، ميانمار، 20-24 أبريل/ نيسان 1998
الخامس والعشرون	- يوكوهاما، اليابان، 28 أغسطس/ آب - 1 سبتمبر/ أيلول 2000
السادس والعشرون	- كاتاماندو، نيبال، 13-15 مايو/ أيار 2002
السابع والعشرون	- بيجينغ، الصين، 17-21 مايو/ أيار 2004
الثامن والعشرون	- جاكرتا، اندونيسيا، 15-19 مايو/ أيار 2006
التاسع والعشرون	- بانكوك، تايلاند، 26-31 مارس/ آذار 2009
الثلاثون	- جيونجو، جمهورية كوريا، 27 سبتمبر/ أيلول - 1 أكتوبر/ تشرين الأول 2010
الحادي والثلاثون	- هانوى، فييت نام، 12-16 مارس/ آذار 2012
الثاني والثلاثون	- أولانباتر، منغوليا، 10-14 مارس/ آذار 2014

جدول المحتويات

صفحة

'1' - '2'

موجز بالتوصيات الرئيسية

الفقرات

أولاً - بنود تمهيدية

2-1	تنظيم المؤتمر
4-3	اجتماع كبار المسؤولين ومراسم الاحتفال الافتتاحية
6-5	اختيار الرؤساء، ونواب الرؤساء والمقرر
7	إقرار جدول الأعمال والجدول الزمني
8	بيان المدير العام
9	بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة
10	بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
11	بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي حول نتائج الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي وتحديث المعلومات بشأن إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي
12	بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني

ثانياً - السياسات الإقليمية والعالمية والقضايا التنظيمية

ألف-	حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة
14-13	بء - استكمال بشأن لجنة الأمن الغذائي العالمي
16-15	جيم- تحقيق الفرص الاقتصادية في الزراعة من أجل ترويج قدر أكبر من الأمن الغذائي داخل البلدان الجزرية في المحيط الهادئ
18-17	دال- تلبية أمانى المزارعين في سياق التنمية الخضراء
20-19	هاء - إصلاح الأراضي العشبية والغابات للتخفيف من وطأة التغير المناخي والتكيف معه، ولتعزيز خدمات النظام الإيكولوجي
22-21	هـ -

ثالثاً - مسائل البرنامج والميزانية

ألف-	أولويات لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة في داخل الإقليم
24-23	بء -

26-25	.....	بء- اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية
36-27	.....	جيم- ترتيب أولويات الاحتياجات القطرية والإقليمية
37	.....	دال- اجتماع مائدة مستديرة بشأن العبء المزدوج لسوء التغذية

رابعاً- مسائل أخرى

38	.....	ألف- موعد ومكان الاجتماع الثالث والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة
43-39	.....	باء- أية مسائل أخرى
		جيم - البنود الختامية
44	.....	اعتماد التقرير
46-45	.....	اختتام المؤتمر الإقليمي

صفحة

المرفقات

13	.....	ألف - جدول الأعمال
14-15	.....	باء- قائمة الوثائق
16	.....	جيم - إعلان أول نباتات

موجز بالتوصيات الرئيسية

مسائل تتطلب اهتمام المجلس

المؤتمر الإقليمي الثاني والثلاثون لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة:

مسائل البرنامج والميزانية

أولويات لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة في الإقليم؛ الفقرات 24 (أ)، و (ج) - (ح)

اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية، الفقرات 26 (ب)، و (و)، و (ي)

ترتيب أولويات الاحتياجات القطرية والإقليمية، الفقرات 30، 32، 34 و 35

مسائل أخرى

موعد ومكان انعقاد المؤتمر الإقليمي الثالث والثلاثين لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة،

الفقرة 38

أية مسائل أخرى، الفقرة 43

مسائل تتطلب اهتمام المؤتمر

المؤتمر الإقليمي الثاني والثلاثون لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة:

حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة،
الفقرة 14 (أ) - (ج)، و (و)

تحقيق الفرص الاقتصادية في الزراعة لتعزيز الأمن الغذائي الأوسع نطاقاً في البلدان الجزرية في المحيط
الهادئ، الفقرة 18 (ج)

تلبية أمان المزارعين في سياق التنمية الخضراء، الفقرات 20 (هـ)، و (و) و (ح)

إصلاح الأراضي العشبية والغابات للتخفيف من وطأة التغير المناخي والتكيف معه، وترويج خدمات النظام
الإيكولوجي، الفقرات 22 (ب)، و (ج)، و (ز)

أولويات لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة داخل الإقليم، الفقرات 24 (ج)، و (هـ)

أولاً- بنود تمهيدية

تنظيم المؤتمر

- 1- عُقد المؤتمر الإقليمي الثاني والثلاثون لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة في أولانباتر، منغوليا، خلال الفترة من 10 إلى 14 مارس/ آذار 2014. وقد نُظِم المؤتمر في جزأين: اجتماع كبار المسؤولين من 10 إلى 12 مارس/ آذار واجتماع المستوي الوزاري من 13 إلى 14 مارس/ آذار.
- 2- شارك ممثلون من 41 بلداً من البلدان الأعضاء في المؤتمر الإقليمي. واشتمل المراقبون على عضو مُنتسب 1، و1 دولة غير عضو، و 10 منظمات دولية غير حكومية، كما حضرت 11 منظمة حكومية دولية. وشارك كذلك ممثلون من 4 منظمات تابعة للأمم المتحدة.

اجتماع كبار المسؤولين ومراسم الاحتفال الافتتاحية

- 3- ألقى البيانين الافتتاحيين كلٌّ من السيد هيرويوكي كونوما المدير العام المساعد والممثل الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة، ومعالي خالتما باتولجا، وزير الصناعة والزراعة، بحكومة منغوليا. فأعرب السيد كونوما عن تقديره للدعم الرائع الذي قدمته حكومة منغوليا باستضافة الاجتماع. وأوجز التحديات الرئيسية التي تواجه الإقليم في الجهود الرامية إلى تقليل الفقر وانعدام الأمن الغذائي، وأوقف المندوبين على أحدث التطورات في منظمة الأغذية والزراعة وتنظيم المؤتمر الإقليمي. أما معالي خالتما باتولجا، فقد رحب بالمندوبين والمشاركين لدى أولانباتر، وافتتح رسمياً اجتماع كبار المسؤولين. وأبرز فخامته أهمية التعاون والشراكة من أجل الارتقاء بالأمن الغذائي في جميع أنحاء الإقليم، واقترح أن يُصدر مؤتمر الأطراف إعلاناً وزارياً يؤكد على الالتزام والتعاون.
- 4- عُقد الاحتفال الافتتاحي للاجتماع الوزاري يوم 13 مارس/ آذار. وألقى الكلمة الافتتاحية معالي نوروف التانخويج، رئيس وزراء منغوليا، وأبرز معاليه أهمية تربية الماشية القائمة على أساس الثقافة الرعوية التقليدية، مع الإشارة كذلك إلى احتمالات أن تُصبح منغولياً منتجاً ومصدراً مهماً للمنتجات الزراعية العضوية عالية القيمة. وأشار معاليه إلى التحديات التي تعترض سبيل تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي، بما في ذلك تغير المناخ، وتحت التربة، والتصحر، والأمراض النباتية والحيوانية، والكوارث الطبيعية المتكررة، وحث على اتخاذ التدابير التعاونية المتضافرة للتغلب على هذه التحديات.

اختيار الرؤساء، ونواب الرؤساء والمقرر

- 5- انتخب المندوبون السيد لاكهاسورين تشوي-إيش، المدير العام لإدارة السياسات الاستراتيجية والتخطيط، بوزارة الصناعة والزراعة في حكومة منغوليا كرئيس لاجتماع كبار المسؤولين.
- 6- وأختير معالي خالتما باتولجا، وزير الصناعة والزراعة في حكومة منغولياً رئيساً للاجتماع الوزاري، وانتخب المندوبون أيضاً جميع الوزراء الآخرين الحاضرين كنواب لرئيس المؤتمر، وتولت فيجي عمل المقرر.

إقرار جدول الأعمال والجدول الزمني

7- أقر المؤتمر الإقليمي جدول الأعمال الوارد في المرفق ألف. أما الوثائق المقدمة إلى المؤتمر فهي مدرجة في المرفق ب.

بيان المدير العام

8- ألقى السيد خوسيه جراتسيانو دي سيلفا، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، بيانه أمام المؤتمر الإقليمي، وأوجز التقدم الذي أحرز في التقليل من الجوع في الإقليم، مع التشديد في نفس الوقت على الحاجة إلى بذل المزيد من الجهود. وسلط الضوء على تحدى القضاء على الجوع الذي أطلقه الأمين العام للأمم المتحدة، وعلى أهميته ليس فقط في التقليل من نقص التغذية، وإنما للاستئصال الكامل لها أيضاً، إلى جانب أشكال أخرى من أشكال سوء التغذية. وأوجز المدير العام التغيير التحويلي الذي مرت به منظمة الأغذية والزراعة خلال العامين الأخيرين، وما اشتمل عليه ذلك من إعادة النظر في الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة، والنهوض بالشراكة، وتعزيز المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية، لتحسين التصدي للتحديات التي تواجهها البلدان الأعضاء.

بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

9- خاطب سعادة السفير ولفريد ج. إنغيروا، الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة المؤتمر، وأكد على الأدوار الجديدة التي تلعبها المؤتمرات الإقليمية كأجهزة حاكمة ترفع تقاريرها إلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة وللمؤتمر، كما أكد على أشكال أخرى من التدابير الإصلاحية، من بينها الاستعراض الجاري المستقل لإصلاح الحوكمة.

بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

10- ذكر سعادة نغويين سي زوان ثو، رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة، المؤتمر بتوصيات الدورة السابقة، وأطلع المندوبين باقتضاب على الأنشطة التالية الرامية إلى وضع هذه التوصيات داخل دائرة اهتمام المؤتمر والمجلس التابعين لمنظمة الأغذية والزراعة.

بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي حول نتائج الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي وتحديث المعلومات بشأن إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي

11- قدم سعادة السفير غيردا فيربورج، رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي، تقريراً عن التقدم الذي أحرزته لجنة الأمن الغذائي العالمي المستصلحة، خلال العامين الماضيين وأهمية ذلك لعمل المؤتمر الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة.

بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني

12- تم تقديم بيان يوجز نتائج وآراء مشاورة المجتمع المدني إلى المؤتمر الإقليمي، وشدد البيان على الحاجة إلى احترام حقوق ومصالح صغار المزارعين، والمعدمين، ونساء الريف، وصيادي الأسماك، والعمال الزراعيين، وسكان الغابات، والرعويين، ورعاة القطعان، والشعوب الأصلية، وفقراء الحضر، والمستهلكين والشباب في جميع مناحي التنمية الزراعية.

ثانياً – السياسات الإقليمية والعالمية والقضايا التنظيمية

ألف- حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة

13- استعرض المؤتمر الإقليمي حالة الأغذية والزراعة في هذا الإقليم وبحث التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة.¹

14- إن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) أعرب عن التقدم المحرز داخل الإقليم من حيث تقليل الفقر، ولكنه لاحظ أنه حتى لو تحققت الغاية الإنمائية للألفية بحلول 2015، فإن أكثر من نصف مليار نسمة داخل الإقليم سيظلون يعانون من نقص التغذية؛
- (ب) أبرز التحديات الخاصة التي تواجه البلدان الجزرية في المحيط الهادئ على صعيد تأمين الأمن الغذائي والتغذية، وذلك في ضوء السمات الفريدة الاجتماعية والاقتصادية والمادية الحيوية لهذا الإقليم الفرعي؛
- (ج) شدد على التأثيرات الحرجة الناشئة عن تغير المناخ والواقعة على الزراعة وحث منظمة الأغذية والزراعة على تقديم المزيد من الدعم لأنشطة التكيف مع التغير المناخي والتقليل من حدته، بما في ذلك الزراعة الذكية مناخياً، وذلك من أجل خلق قطاعات زراعية وقطاعات صيد أسماك تتسم بقدرة أكبر على مقاومة هذا التغير؛
- (د) شجع البلدان الأعضاء على الانتفاع الكامل بالسنة الدولية للزراعة الأسرية من أجل زيادة الوعي بـ، وفهم مساهمات الأسرة وصغار المزارعين والتحديات التي يواجهونها؛
- (هـ) أقر بالعمل الجيد الذي بُذل في صياغة استراتيجية الأرز الإقليمية من خلال مشاورات متعددة أصحاب الشأن، والتي تمت المصادقة عليها بعد إدخال تعديلات طفيفة؛ و

¹ .APRC/14/2

(و) طلب إلى منظمة الأغذية والزراعة تقديم الدعم لمواجهة التحديات الرئيسية المتمثلة في زيادة الإنتاجية الزراعية، وإدارة الموارد الطبيعية وتحسين فرص كسب العيش لأسر المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة، وعن طريق مساعدة البلدان الأعضاء على:

'1' مواصلة الأعمال التحليلية في مجال السياسات لتحسين الأمن الغذائي والتغذية (والتصدى لكل من نقص التغذية والسمنة والمفرطة)، وبناء المزيد من الوعي بالقضايا الرئيسية وذلك عن طريق حملات مثل "تحدى القضاء على الجوع"؛

'2' تحسين الفرص والموارد المتاحة للنساء والشباب بحيث يستطيعون أن يُعظِّموا من مساهماتهم في خلق قطاع زراعي ممتلئ بالحيوية والحركة؛

'3' إجراء تحليلات تقنية وتطوير أطر سياساتية جديدة بحيث تتمكن القطاعات الزراعية المحلية في البلدان الجزرية في المحيط الهادئ من الاستفادة بدرجة أكبر من فرص السوق المحلية، ومن أسواق التصدير المتخصصة ذات القيمة الأعلى، وذلك كوسيلة لزيادة الدخول الزراعية، والتغلب على المعوقات الجغرافية والمادية المحددة؛

'4' القيام بالجمع السليم للبيانات، بما في ذلك البيانات المفوضة جنسانياً والقيام بتحليل الاجتماعي والاقتصادي؛

'5' تطوير ممارسات الإنتاج المستدام لزيادة مساهمة تربية الأحياء المائية في الأمن الغذائي والتغذوي؛

'6' تشجيع الارتباطات بين برامج الحماية الاجتماعية والقطاع الزراعي، وذلك لجعل المزارعين أكثر إنتاجية وأكثر مقاومة؛

'7' تقوية برامج التغذية والسلامة الغذائية، بما في ذلك الجهود الرامية إلى تنسيق وتحسين معايير الأغذية، والمساعدة في دعم المؤسسات وهو ما يؤدي إلى تحسين إدارة مخاطر سلامة الأغذية؛ و

'8' تشجيع موارد الأغذية الأصلية غير المُستغلَّة بالكامل، وتطوير سلسلة القيمة الخاصة بها.

باء - استكمال بشأن لجنة الأمن الغذائي العالمي

15- استعرض المؤتمر الإقليمي التطورات الأخيرة والمداولات التي أجرتها لجنة الأمن الغذائي العالمي وبحث اتخاذ تدابير متابعة سليمة في آسيا والمحيط الهادئ.²

16- إن المؤتمر الإقليمي:

(أ) رحب بمصادقة لجنة الأمن الغذائي العالمي على المبادئ التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأرض، ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني، والإطار الاستراتيجي العالمي للأمن الغذائي والتغذية؛ و

(ب) شجّع البلدان الأعضاء على المشاركة النشطة في عمليات التشاور المتعددة أصحاب الشأن والجارية داخل لجنة الأمن الغذائي العالمي، وذلك من أجل تطوير مبادئ الاستثمارات الزراعية المسؤولة، ووضع جدول أعمال لمعالجة انعدام الأمن الغذائي في الأزمات الطويلة، ودعا إلى إنهاء المشاورات في الوقت المناسب زمنياً حتى تتسنى المصادقة عليها أثناء الدورة الحادية والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي في أكتوبر/ تشرين الأول 2014.

جيم- تحقيق الفرص الاقتصادية في الزراعة من أجل ترويح قدر أكبر من الأمن الغذائي داخل البلدان الجزرية في المحيط الهادئ

17- بحث المؤتمر الإقليمي العوامل التي تؤثر في القوة التنافسية للمنتجات الزراعية في البلدان الجزرية في المحيط الهادئ، والدروس التي يمكن أن يستنير بها صناعات السياسات بشأن الخطوات المطلوبة لاغتنام الفرص المحلية منها، وفي أسواق التصدير، ولتناول المسائل ذات الصلة بالأغذية والتغذية.³

18- إن المؤتمر الإقليمي:

(أ) سلم بأهمية قيام البلدان الجزرية في المحيط الهادئ بتحديد إمكانات النمو الحقيقي في السوق داخل الأسواق المحلية، بما في ذلك أسواق السياحة، وتطوير مهارات إنتاجية، ومهارات تجهيز وتسويق مطلوبة للوفاء بمعايير السلامة والجودة المطلوبة؛

(ب) شجّع البلدان على اتباع نهج شامل يشمل الحكومة بأسرها (مع وجود الزراعة والصحة في المقدمة) وذلك من أجل التصدي لتحديات السياسات الاستراتيجية الكامنة في تحسين الأمن الغذائي والتغذوي ومكافحة الأمراض غير المعدية داخل البلدان الجزرية في المحيط الهادئ؛ وحث منظمة الأغذية والزراعة على تعزيز الشراكات مع منظمة الصحة العالمية والمؤسسات الإقليمية لمواجهة هذه التحديات؛

² APRC/14/3

³ APRC/14/4

(ج) وطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تقدم الدعم إلى البلدان الأعضاء في مجال:

- '1' تطوير آليات متعددة القطاعات وأصحاب الشأن للنهوض بالتعاون فيما بين القطاعات العامة والخاصة والاجتماعية (وبخاصة منظمات المزارعين) لبناء سلاسل قيمة غذائية شاملة تتسم بالكفاءة وتخدم الأسواق المحلية والتصديرية في المحيط الهادئ؛
- '2' تعزيز نُظم جمع وتحليل البيانات، وزيادة قدرات مؤسسات القطاع العام على صياغة وتنفيذ سياسات موجهة وذات فعالية تكاليفية؛
- '3' إجراء تحليلات سلسلة القيمة الغذائية وإعداد دراسات حالة بشأن تأثير السياسات وذلك من أجل تحديد فرص النمو الزراعي، و
- '4' تطبيق أفضل الممارسات لزيادة القوة التنافسية للقطاع الزراعي المحلي وتعزيز قدرات الحكومة على المشاركة في المنظمات الدولية المعنية بوضع المعايير مثل هيئة الدستور الغذائي.

دال- تلبية أمانى المزارعين في سياق التنمية الخضراء

19- بحث المؤتمر الإقليمي عمليات الانتقال الجارية في القطاع الزراعي، والتحديات والفرص التي تفرضها عمليات الانتقال هذه على تلبية أمانى المزارعين.⁴

20- إن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) قد أخذ علماً بالحاجة إلى المزيد من الوضوح في تحديد مصطلحات 'التنمية الخضراء' و 'الاقتصاد الأخضر' و 'النمو الأخضر' والمصطلحات ذات الصلة وذلك لتيسير إجراء المزيد من المناقشات المستنيرة؛
- (ب) سلم بأن جدول أعمال النمو الأخضر يُتيح الفرص أمام دعم أمانى المزارعين في اتباع الممارسات الزراعية المستدامة؛
- (ج) وأقرّ بأن الانتقال إلى التكثيف الإنتاجي المستدام للزراعة ينبغي أن يركز على دعم رضاء المجتمعات المحلية الزراعية والريفية، بينما يتصدى في نفس الوقت لقضايا الاستدامة المتصلة بإدارة الأرض وموارد المياه؛

- (د) سلط الضوء على أهمية توسيع نطاق فرص تحقيق الدخل في المناطق الريفية، ومن بينها الدخل غير الزراعي، والسياحة الزراعية، والصناعات الزراعية، والمدفوعات الموجهة لخدمات نظام إيكولوجي محددة لدعم أمان المزارعين؛
- (هـ) أقر بالحاجة إلى توسيع نطاق المناقشات بشأن مستقبل الزراعة وتحقيق أمان المزارعين خارج نطاق الزراعة والموارد الطبيعية، بحيث تشمل مسائل من بينها ما يتصل بالحضرنة والبنية التحتية الريفية والمعارف الثقافية التقليدية والخاصة بالشعوب الأصلية، والتعليم وخدمات الدعم وتنمية الشباب؛
- (و) شجّع البلدان الأعضاء على تيسير إجراء الحوارات المتعددة القطاعات، والمتعددة أصحاب الشأن في مجال السياسات العامة بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، والتي تتناول المسائل الرئيسية المتعلقة بتقليص الفقر في الريف، والمستقبل في الأجل الطويل والتطوير الزراعي والمزرعي، وبخاصة فيما يتعلق بالمزارعين على النطاق الصغير ومزارعي الأسر؛
- (ز) حث منظمة الأغذية والزراعة والبلدان الأعضاء على استخدام السنة الدولية للزراعة الأسرية كفرصة لتيسير الحوار بشأن السياسات بما في ذلك عن طريق خلق آليات طويلة الأجل، ووطنية المستوى مهمتها المتابعة مثل اللجان الوطنية للسنة الدولية للزراعة الأسرية؛ و
- (ح) طلب إلى منظمة الأغذية والزراعة تقديم المساعدة إلى البلدان الأعضاء لزيادة تفهم التنمية الخضراء، وصياغة خارطات الطريق للانتقال الزراعي، وتيسير تبادل المعلومات والمعارف والخبرات ذات الصلة.

هاء - إصلاح الأراضي العشبية والغابات للتخفيف من وطأة التغير المناخي والتكيف معه، ولتعزيز خدمات النظام الإيكولوجي

21- بحث المؤتمر الإقليمي الفرص والقيود ذات الصلة بإصلاح الأراضي العشبية والغابات في الإقليم، وبخاصة فيما يتعلق بالتغير المناخي.⁵

22- إن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) أخذ علماً بما لتدهور الأراضي العشبية والغابات من تأثيرات سلبية محلية شديدة الوطأة وذات نتائج واسعة النطاق، تشمل تحات التربة، وفقدان التنوع البيولوجي، وانبعاثات غازات الدفيئة، والتصحر، والعواصف الترابية، وتقلص فرص كسب المعيشة، وانخفاض مردود المنتجات والخدمات؛

- (ب) شدد على أهمية تحديد وتناول الأسباب الكامنة وراء تدهور الأراضي العشبية والغابات وفقدانها، وحث منظمة الأغذية والزراعة على دعم التحليل ذى الصلة، وصياغة خطط عمل للتصدي لمثل هذه العوامل؛
- (ج) سلط الضوء على الكثير من المنافع البيئية، والاجتماعية والاقتصادية التي يمكن أن تتحقق من الإصلاح الفعال للغابات والأراضي العشبية، مع التشديد على الحاجة إلى وضع ضمانات لضمان أن تؤدي أنشطة الإصلاح إلى حماية التنوع البيولوجي والارتقاء به، واحترام حقوق ومصالح السكان المحليين، وبخاصة السكان الأصليين وسكان الغابات والأراضي العشبية التقليديين؛
- (د) أعرب عن تقديره للأهمية المتجددة التي تولى لإصلاح الأراضي العشبية والغابات وحث على اتخاذ إجراء جماعي من جانب البلدان الأعضاء، ومنظمة الأغذية والزراعة وشركاء التنمية الآخرين من أجل تسريع وتيرة الإصلاح في هذا الإقليم؛
- (هـ) شجع استمرار مشاركة منظمة الأغذية والزراعة في جدول الأعمال العالمي لتربية الماشية المستدامة، ومبادرات تقليل الانبعاثات من عمليات قطع الغابات وتدهور الغابات، بما في ذلك البرنامج التعاوني للأمم المتحدة بشأن تقليل الانبعاثات من عمليات قطع الغابات وتدهورها في البلدان النامية، والبرامج الأخرى لدعم إعادة الغابات والأراضي العشبية إلى هيئتها الأصلية؛ و
- (و) أعرب عن دعمه لخطط منظمة الأغذية والزراعة لإنشاء آلية إعادة الغابات والأراضي العشبية إلى حالتها الأصلية، وذلك لتيسير ودعم أنشطة الإصلاح الوطنية؛ و
- (ز) طلب إلى منظمة الأغذية والزراعة دعم البلدان الأعضاء في:

- 1' المناصرة، وتعميق الوعي وإشراك صناع القرارات الرئيسيين لدعم إصلاح الغابات والأراضي العشبية؛
- 2' بناء القدرات التقنية، وصياغة السياسات والتدابير لخلق بيئة تمكينية لأجل الإصلاح الفعال للغابات والأراضي العشبية، بما في ذلك تعزيز حقوق الحيازة؛
- 3' استكشاف الفرص لأجل التمويل التجديدي لأنشطة الإصلاح، وتشمل فيما تشمل مدفوعات لخدمات النظام الإيكولوجي، وجهود أخرى للربط بين المستثمرين وبين المجتمعات المحلية التي تقوم بتنفيذ أنشطة الإصلاح؛
- 4' زيادة فرص كسب العيش للمجتمعات المحلية للغابات والأراضي العشبية، بما في ذلك ربط المجتمعات المحلية بالأسواق وذلك لترويج المنتجات والخدمات من المنتجات والأراضي العشبية وذلك من أجل تعزيز المقاومة؛

- '5' إنشاء آليات فعالة للعمل عبر القطاعات على مستويات هيئة الغابات والأراضي العشبية وذلك لتنفيذ برامج إعادة الغابات والأراضي العشبية إلى هيئتها الأصلية؛ و
- '6' تيسير تبادل المعلومات والدروس المستفادة بشأن الجهود الناجحة للإصلاح، ودعم المبادرات الرائدة لاستحداث تقنيات ونهج جديدة واعدة.

ثالثاً- مسائل البرنامج والميزانية

ألف- أولويات لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة داخل الإقليم

23- بحث المؤتمر الإقليمي التقرير المعني بأولويات أنشطة منظمة الأغذية والزراعة في آسيا والمحيط الهادئ، والذي يغطي الإنجازات خلال الفترة 2012-2013 والمقترحات للفترة 2014-2015 وما بعدها.⁶

24- إن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) يقدر الإجراءات الرئيسية التي قامت بها منظمة الأغذية والزراعة بصورة جيدة التوقيت وذات نوعية عالية لمعالجة الأولويات الإقليمية أثناء فترة السنتين 2012-2013، بما في ذلك الإجراءات التي اتخذت استجابة لتوصيات المؤتمر الإقليمي الحادي والثلاثين لصياغة استراتيجية إقليمية للأرز، وتطوير قطاع جوز الهند، ومكافحة الأمراض الحيوانية العابرة للحدود ومنعها، والمسمات حملة المحافظة على الأغذية، وتشجيع الموارد الغذائية غير المستغلة استغلالاً كاملاً والأصلية، وصياغة إطار توجيهي إقليمي لتحدي القضاء على الجوع، الذي سيستمر أثناء فترة السنتين 2014-2015؛
- (ب) أخذ علماء بالدروس المستفادة من هذه التجربة، وبخاصة تجريب مبادرات الأرز الإقليمية في 2013 والتحول التدريجي للدعم من خارج الميزانية من أنشطة الطوارئ إلى التنمية والمقاومة في الأجل الطويل؛
- (ج) دعم الأولويات الإقليمية الحالية لما تقوم به منظمة الأغذية والزراعة من أعمال في هذا الإقليم، والتي تظل مهمة، نظراً لأن الأولويات الإقليمية تتوكل بصورة وثيقة مع الأهداف الاستراتيجية الجديدة لمنظمة الأغذية والزراعة، وأبرز المؤتمر الإقليمي الدور المهم لمنظمة الأغذية والزراعة من حيث تقديم الإحصاءات والمعلومات لصياغة السياسات، ودعم أعمال جهات وضع المعايير، وتنمية القدرات؛
- (د) دعم المبادرات الإقليمية الأربع: '1' تحدي القضاء على الجوع في آسيا والمحيط الهادئ؛ '2' المرحلة الثانية من مبادرة الأرز الإقليمية؛ '3' النمو الأزرق؛ و '4' تطوير سلاسل قيمة محلية للأمن الغذائي والتغذية في البلدان الجزرية للمحيط الهادئ، وذلك كوسيلة لتسليط مزيد من الضوء على أعمال

⁶ APRC/14/7، و APRC/14/INF/5، و APRC/14/INF/8.

المنظمة لإحداث تأثيرات على المستوى القطري ولحشد الموارد داخل برنامج العمل والميزانية لفترة السنتين 2014-2015 والخطة المتوسطة الأجل 2016-2017؛

(هـ) التشديد على الحاجة إلى التركيز بدرجة أقوى على نتائج وتواصل الاتجاه والقيادة الاستراتيجيين للمنظمة؛

(و) شدد على الحاجة إلى التمييز الواضح بين الأهداف الاستراتيجية للمنظمة وأنشطة المنظمة في الإقليم، بما في ذلك تلك الأهداف التي تدخل في إطار أطر البرمجة القطرية، وذلك من أجل تحقيق التأثير الكامل للإطار الاستراتيجي المراجع وتحقيق المؤشرات والأهداف في الخطة المتوسطة الأجل 2014-2017؛

(ز) طلب إلى منظمة الأغذية والزراعة تعزيز التنفيذ الإقليمي لنظام التراث الزراعي المهم عالمياً، والتصدي للتغير المناخي والتكيف معه والتخفيف من وطأته؛ و

(ح) شدد على الحاجة إلى حشد الموارد داخل الإقليم، بما في ذلك على المستوي القطري بحيث يتماشى ذلك مع تنفيذ إطار البرمجة القطرية، وتيسير التعامل بين الجنوب والجنوب والعمل داخل شراكة مع المؤسسات الإقليمية.

باء- اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية

25- بحث المؤتمر الإقليمي الوثيقة المعنية باللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وكذلك إعداد التقارير بشأن الإجراءات المتخذة خلال الفترة 2012-2013، وتلك الإجراءات المزمع اتخاذها أثناء الفترة 2014-2015.⁷

26- إن المؤتمر الإقليمي:

(أ) قد أبرز التقدم الذي أحرز في تعزيز المكاتب الميدانية داخل الإقليم، والدعم الوارد من البلدان الأعضاء في التطوير والتنفيذ الناجحين للامركزية، وذلك استجابة للمؤتمر الإقليمي الحادي والثلاثين؛

(ب) صادق على التدابير المتخذة لتعزيز القدرات داخل المكتب الإقليمي وشبكة المكاتب الميدانية؛

(ج) دعم الإجراءات المتخذة لتعزيز قدرات المكاتب القطرية، بما في ذلك تعيين الموظفين الدوليين في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، ومنغوليا، وبابوا غينيا الجديدة؛

- (د) رحب بالتقدم المحرز في إدراج أنشطة الطوارئ والتنمية، وتعيين نائب ممثل منظمة الأغذية والزراعة في بنغلاديش، والإجراءات الجارية لتعيين ممثلين مساعدين تابعين لمنظمة الأغذية والزراعة في فيجي، وجزر سليمان، وتونغا وفانواتو؛
- (هـ) رحب باستكمال أطر البرمجة القطرية لدى 28 بلداً، والتي تتوافق مع الإطار الاستراتيجي المراجع، وأوصى باستكمال أطر البرمجة القطرية في البلدان الستة المتبقية؛
- (و) شجّع على استخدام برنامج التعاون التقني لدعم أطر البرمجة القطرية وبصفة خاصة في المجالات التقنية التي تتمتع فيها منظمة الأغذية والزراعة بميزة نسبية؛
- (ز) أقر بأهمية الالتزام المتجدد بإنشاء شراكة وبرامج صندوق استئماني أحادي الجانب كوسيلة لتيسير التعاون الثنائي بين منظمة الأغذية والزراعة والبلدان الأعضاء، نظراً لتزايد عدد البلدان ذات الدخل المتوسط والاقتصادات الناشئة داخل الإقليم؛
- (ح) لاحظ الإمكانيات الملموسة للنهوض بالتعاون داخل الأقاليم، ومع الأقاليم الأخرى، من خلال التعاون بين الجنوب والجنوب، وتسخير الخبرات المحلية كلما أمكن، والاستفادة من القدرات الموجودة داخل الإقليم في ميدان الزراعة والأمن الغذائي، وبخاصة عن طريق إنشاء شبكة إقليمية للبحوث الزراعية ومؤسسات الإرشاد الزراعي؛
- (ط) أعرب عن تقديره للتقدم الذي أحرزه المكتب الإقليمي الفرعي للمحيط الهادئ آخذاً في اعتباره جميع الصفات المحددة للإقليم الفرعي ومتطلباته؛ و
- (ي) حث على تعزيز ممثلات منظمة الأغذية والزراعة من أجل تحسين فعالية العمليات التي تقوم بها منظمة الأغذية والزراعة، ولزيادة التنسيق والقيادة.

جيم- ترتيب أولويات الاحتياجات القطرية والإقليمية

27- شاركت في دورة المؤتمر الإقليمي على المستوى الوزاري، التي عُقدت يومي 13 و 14 مارس/ آذار، الوفود الكاملة من جميع البلدان والمنظمات المشتركة، بما في ذلك 12 وزيراً وتسعة نواب وزراء. وأبرز الوزراء والمندوبون الرفيعو المستوى الآخرون التحديات الكثيرة التي تواجهها البلدان لتحقيق الأمن الغذائي والتغذوي لجميع شعوب الإقليم، وشددوا على التوصيات التي صدرت عن اجتماع كبار المسؤولين على النحو الذي ورد تفصيله في الأقسام ذات الصلة من هذا التقرير.

28- أبرز الوزراء والمندوبون بصفة خاصة التحديات المتعلقة بالتأثيرات الضارة التي تنشأ عن تغير المناخ والكوارث الطبيعية المدمرة المتواترة التي تحدث داخل الإقليم نتيجة لتقلبات المناخ الشديدة. وأعرب المؤتمر الإقليمي عن تقديره

لاستجابة منظمة الأغذية والزراعة للطوارئ وهي الاستجابة التي تأتي في الوقت المناسب، وتدعم التعافي من مجموعة الكوارث الطبيعية التي حاقت بالإقليم مؤخراً، وطالب باستمرار دعم منظمة الأغذية والزراعة للتصدي لهذه التحديات.

29- شدد الوزراء والمندوبون على الحاجة إلى زيادة الإنتاج والإنتاجية الزراعية المستدامين، وتيسير تجارة الأغذية الشفافة والمفتوحة والمتسمة بالكفاءة من أجل تسريع وتيرة التقدم نحو تحقيق الأمن الغذائي داخل الإقليم. وتم إبراز أهمية تطوير سلاسل قيمة غذائية فعالة وزيادة الأمان الغذائي وجودة الأغذية.

30- شدد الوزراء والمندوبون على أهمية بناء القدرات من خلال التثقيف والتدريب، ونقل التكنولوجيا، والسياسات والاستراتيجيات الزراعية السليمة، وتطوير البنيات الأساسية، وزيادة الاستثمار في قطاع الزراعة وقطاع مصائد الأسماك بصفة ذلك من الاحتياجات الرئيسية.

31- أعرب الوزراء والمندوبون عن تقديرهم لوضوح وأهمية الأهداف الاستراتيجية الجديدة لمنظمة الأغذية والزراعة، وأعربوا عن دعمهم لأولويات عمل المنظمة داخل الإقليم بما في ذلك المبادرات الإقليمية الأربع: '1' تحدى القضاء على الجوع في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، '2' المرحلة الثانية من مبادرة الأرز الإقليمية؛ '3' النمو الأزرق؛ و '4' تطوير سلاسل قيمة محلية للأمن الغذائي والتغذية داخل البلدان الجزرية في المحيط الهادئ. وشدد المؤتمر الإقليمي على أهمية تسليط الضوء على عمل منظمة الأغذية والزراعة بشأن التحديات الرئيسية، التي تواجهها البلدان، بما يتفق مع الميزات النسبية التي تتمتع بها منظمة الأغذية والزراعة.

32- أعرب الوزراء والمندوبون عن دعمهم للجهود التي يبذلها المكتب الإقليمي لتمكين منظمة الأغذية والزراعة لكي تقدم بصورة أكثر فعالية وكفاءة، وبصورة مستدامة، مع إحساس أكبر بالتمكن والملكية من جانب البلدان الأعضاء. وأعرب المؤتمر الإقليمي عن تقديره للخطوات المتخذة لتحقيق أدوار اللامركزية، والمسؤوليات، والسلطات، والموارد وحث منظمة الأغذية والزراعة على مواصلة مثل هذه التدابير المعنية باللامركزية.

33- سلم المؤتمر الإقليمي بأهمية برامج تحدى القضاء على الجوع وذلك لترجمة مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة إلى تدابير ملموسة على المستوى القطري.

34- سلط الوزراء والمندوبون الضوء على أهمية تعزيز التعاون مع المنظمات الشريكة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية، بما في ذلك مع مؤسسات البحث، ومؤسسات التنمية متعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص، والمنظمات الدولية والإقليمية للتنمية والمعرفة. وقد حظيت قيمة التقاسم الإقليمي للمعرفة والخبرات والدراية الفنية، بما في ذلك عن طريق التعاون بين الجنوب والجنوب بتسليط الضوء بصفة خاصة عليها.

35- أخذ المؤتمر الإقليمي علماً ببيان رئيس منتدى جنوب وغرب المحيط الهادئ لوزراء الزراعة في البحث عن تمثيل إضافي لإقليم جنوب غرب المحيط الهادئ داخل مجلس منظمة الأغذية والزراعة.

36- رحب المؤتمر الإقليمي بالاحتفال بالسنة الدولية للزراعة الأسرية وشجع منظمة الأغذية والزراعة والبلدان الأعضاء على الاغتنام الكامل لهذه الفرصة لإبراز مساهمات واحتياجات مزارعي الأسرة في جميع أنحاء الإقليم. وأقر

المؤتمر كذلك بأهمية المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، المقرر انعقاده بصورة مشتركة من جانب منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في نوفمبر/ تشرين الثاني 2014.

دال - اجتماع مائدة مستديرة بشأن العبء المزدوج لسوء التغذية

37- عُقد يوم 14 مارس/ آذار⁸، اجتماع مائدة مستديرة غير نظامي حول العبء المزدوج لسوء التغذية.

رابعاً- مسائل أخرى

ألف - موعد ومكان الاجتماع الثالث والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة

38- أوصى المؤتمر الإقليمي بقبول العرض الكريم الذي قدمته ماليزيا لاستضافة المؤتمر الثالث والثلاثين لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، في 2016.

باء- أية مسائل أخرى

39- أخذ المؤتمر الإقليمي علماً بخمس مذكرات إعلامية بشأن: استراتيجية الأرز الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ؛ التكثيف المستدام لتربية الأحياء المائية من أجل الأمن الغذائي والتغذوي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وخطة العمل الإقليمية للاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية؛ وموجز توصيات الهيئات التقنية الإقليمية والمؤتمر الدولي الثاني المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية المعني بالتغذية.⁹

40- أخذ المؤتمر الإقليمي علماً بنتائج الدورة الخامسة والعشرين لهيئة الإحصاءات الزراعية لآسيا والمحيط الهادئ التي انعقدت في فينتيان، جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية، في فبراير/ شباط 2014، بما في ذلك مصادقة الهيئة على ما تقوم به منظمة الأغذية والزراعة من أعمال بشأن الإحصاءات الزراعية، وتقديم الدعم لإنشاء هيئة عالمية للإحصاءات الزراعية، والطلب إلى البلدان الأعضاء تزويدها بالمزيد من المعلومات بشأن إنشاء هذه الهيئة.

41- تلقى المؤتمر الإقليمي تقريراً من رئيس لجنة الزراعة، عدد فيه الإنجازات التي تحققت منذ الدورة الثالثة والعشرين للجنة الزراعة في 2012، بما في ذلك الموافقة على مدونة السلوك الدولية بشأن إدارة مبيدات الآفات وإطلاق شراكة التربة العالمية، ودعا المؤتمر الوزراء من آسيا والمحيط الهادئ إلى حضور الدورة الرابعة والعشرين للجنة الزراعة، المقرر انعقادها في روما من 29 سبتمبر/ أيلول إلى 3 أكتوبر/ تشرين الأول 2014.

⁸ APRC/14/9.

⁹ APRC/14/INF/5، و APRC/14/INF/6، و APRC/14/INF/7، و APRC/14/INF/8، و APRC/14/INF/9 Rev.1، على التوالي.

42- لاحظ المؤتمر الإقليمي وجود قيود على تصدير الكافا من البلدان الجزرية للمحيط الهادئ إلى بعض أجزاء العالم، وقد طُلب إلى منظمة الأغذية والزراعة القيام بالمزيد من تقييم هذه المسألة ودعم عملية وضع المعايير في إطار الدستور الغذائي، حسبما يتناسب، وذلك لتيسير التجارة الدولية في هذا المشروب المهم ثقافياً واحتفالياً في المحيط الهادئ.

43- واستجابة لمقترح من رئيس المؤتمر الإقليمي طلب معالي وزير الزراعة والصناعة في حكومة منغوليا إلى المؤتمر إصدار إعلان وزاري يتمشى مع الترتيبات الماثلة التي تتخذ لدى المؤتمرات الإقليمية الأخرى، وذلك لتعزيز الالتزام الرفيع المستوى بنتائج المؤتمر، هو 'إعلان أولانباتر' والذي تم إعداده ويوجد متاحاً في المرفق جيم.

جيم - البنود الختامية

اعتماد التقرير

44- اعتمد المؤتمر الإقليمي التقرير بالإجماع على النحو الذي قدمه المقرر.

اختتام المؤتمر الإقليمي

45- نيابة عن معالي خالتما باتولجا وحكومة منغوليا، قدم السيد لخاصورن تشوى-إش الشكر للمشاركين على ما قدموه من مساهمات إيجابية أدت إلى إنجاح المؤتمر الإقليمي. وعند اختتام المؤتمر، دعا إلى تجديد الجهود والتعاون والتضافر في التصدي لتحديات مكافحة الجوع وكفالة التنمية الريفية المستدامة داخل الإقليم.

46- أعرب المشاركون عن تقديرهم القلبي لشعب وحكومة منغوليا للحفاوة البالغة والترتيبات الممتازة لاستضافة المؤتمر الإقليمي، وكذلك إلى منظمة الأغذية والزراعة لكفاءة إعداده وتنظيمه.

المرفق ألف

جدول الأعمال

أولاً - بنود تمهيدية

- 1- انتخاب الرئيس، ونائب الرئيس وتعيين المقرر
- 2- إقرار جدول الأعمال والجدول الزمني
- 3- بيان المدير العام
- 4- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
- 6- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي
- 7- بيان الناطق باسم مشاوراة المجتمع المدني
- 8- تحديد أولويات الاحتياجات القطرية والإقليمية

ثانياً - السياسات الإقليمية والعالمية والمسائل التنظيمية

- 9- حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة
- 10- استكمال بشأن لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 11- تحقيق الفرص الاقتصادية في الزراعة لتشجيع المزيد من الأمن الغذائي في البلدان الجزرية للمحيط الهادئ
- 12- تلبية أمانى المزارعين في سياق التنمية الخضراء
- 13- إصلاح الأراضي العشبية والغابات من أجل التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معه، وترويج خدمات النظام الإيكولوجي

ثالثاً - مسائل البرنامج والميزانية

- 14- أولويات لأنشطة منظمة الأغذية والزراعة داخل الإقليم
- 15- اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية

رابعاً - مسائل أخرى

- 16- موعد ومكان انعقاد المؤتمر الإقليمي الثالث والثلاثين لآسيا والمحيط الهادئ
- 17- أية مسائل أخرى

اجتماع مائدة مستديرة بشأن العبء المزدوج لسوء التغذية

المرفق بء

قائمة الوثائق

جدول الأعمال المؤقت المشروح	APRC/14/1 Rev.1
حالة الأغذية والزراعة فى منطقة آسفا والمحيط الهادئ؁ بما فى ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة	APRC/14/2
استكمال بشأن لجنة الأمن الغذائى العالمى	APRC/14/3
اغتنام الفرص الاقتصادية فى الزراعة لتعزيز المزيد من الأمن الغذائى داخل البلدان الجزرية للمحيط الهادئ	APRC/14/4
تلبية أمانى المزارعين فى إطار التنمية الخضراء	APRC/14/5
إصلاح الأراضى العشبية والغابات من أجل تخفيف حدة التغير المناخى والتكيف معه؁ وترويج خدمات النظام الإيكولوجى	APRC/14/6 Rev.1
أولويات أنشطة منظمة الأغذية والزراعة داخل الإقليم	APRC/14/7
اللامركزية وشبكة المكاتب الميدانية	APRC/14/8
اجتماع مائدة مستديرة بشأن العبء المزدوج لسوء التغذية	APRC/14/9
سلسلة الوثائق الإعلامية	
الجدول الزمنى المؤقت	APRC/14/INF/1 Rev.2
قائمة مؤقتة بالوثائق	APRC/14/INF/2 Rev.2
مذكرة إعلامية	APRC/14/INF/3
بيان المدير العام	APRC/14/INF/4
استراتيجية الأرز الإقليمية لآسفا والمحيط الهادئ	APRC/12/INF/5

التكثيف المستدام لتربية الأحياء المائية من أجل الأمن الغذائي والتغذية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	APRC/14/INF/6
خطة عمل إقليمية للاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية	APRC/14/INF/7
موجز توصيات الهيئات التقنية الإقليمية	APRC/14/INF/8
المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة / منظمة الصحة العالمية	APRC/14/INF/9
بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	APRC/14/INF/10

سلسلة برنامج عمل اليوم

برنامج عمل اليوم	APRC/14/OD/1
برنامج عمل اليوم	APRC/14/OD/2
برنامج عمل اليوم	APRC/14/OD/3
برنامج عمل اليوم	APRC/14/OD/4
برنامج عمل اليوم	APRC/14/OD/5

وثائق الويب

(<http://www.fao.org/unfao/govbodies/meeting-docs/rc/aprc32/en/> متاح على)

قائمة المندوبين والمراقبين

بيان افتتاحي لمعالي رئيس وزراء منغوليا

بيان المدير العام

بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي بشأن نتائج الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي واستكمال إصلاح لجنة الأمن الغذائي

بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني

اجتماع مائدة مستديرة بشأن العبء المزدوج لسوء التغذية

المرفق جيم

إعلان أولانباتر

نحن، الوزراء ورؤساء وفود المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ التابع لمنظمة الأغذية والزراعة:

إذ نُدرك فداحة التحديات التي تعترض سبيل تحقيق الأمن الغذائي في إقليم آسيا والمحيط الهادئ عن طريق زيادة الإنتاجية الزراعية، وبخاصة إنتاجية المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة، والتخفيف من حدة الفقر مع القيام في نفس الوقت بحماية قاعدة الموارد الطبيعية للإقليم؛

نُقر بالتقدم الجيد الذي أُحرزَ نحو تحقيق غاية الهدف الإنمائي 1 للألفية وهو القضاء على الجوع بالنسبة للإقليم والذي يمكن تحقيقه بحلول 2015، إذا نحن ضاعفنا جهودنا وعملنا يداً داخل شراكة وثيقة؛

وإذ نُسلم بالآثار الإيجابية والإنجازات الناتجة عن التغييرات التحويلية التي تحققت تحت قيادة المدير العام أثناء فترة السنتين الأخيرة، وملاحظة أن الأمر سيحتاج إلى جهود مستدامة لتحقيق النتائج المرجوة؛

نُعرب عن تقديرنا للجهود والتدابير المتجددة التي تقوم بها منظمة الأغذية والزراعة حالياً من خلال إطارها الاستراتيجي لدعم الأعضاء؛

ونُدعم تنفيذ المبادرات الإقليمية الأربع التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن: تحدي القضاء على الجوع في آسيا والمحيط الهادئ، ومبادرة الأرز الإقليمية (المرحلة الثانية)، والنمو الأزرق، وتطوير سلاسل قيمة محلية للأمن الغذائي والتغذية في البلدان الجزرية في المحيط الهادئ؛

ونُعرب عن ثقتنا في، ودعمنا المستمر للاتجاه الاستراتيجي الجديد الذي تترسمه المنظمة، ونؤكد على ضرورة الاستمرار في ذلك من أجل تحقيق التأثير الكامل لهذه التغييرات؛

نقدّر الجهود التي تُبذل لدعم الزراعة الأسرية في إطار السنة الدولية للزراعة الأسرية 2014، ونشدد على أن الزراعة الأسرية تمثل مكوناً أساسياً من مكونات اقتصادات ومجتمعات هذا الإقليم؛ و

نؤكد مجدداً على التزامنا بالعمل يداً بيد مع منظمة الأغذية والزراعة نحو تحقيق الغايات والأهداف المشتركة، والقضاء المبرم على الجوع في إقليمنا.